

Poland-Tarnowskie Góry: Sewage pumps

OJ S 151/2023 08/08/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Tarnowskie Góry

Postal address: Rynek 4

Town: Tarnowskie Góry

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 42-600

Country: Poland

Contact person: Biuro Zamówień Publicznych

E-mail: bzp@um.tgory.pl

Telephone: +48 323933856

Fax: +48 323933855

Internet address(es):

Main address: <https://bip.tarnowskiegory.pl>

Address of the buyer profile: <https://bip.tarnowskiegory.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://tarnowskiegory.logintrade.net/zapytania_email,136190,8916e5f23e9fb026689a4803249d708d.html

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://tarnowskiegory.logintrade.net/zapytania_email,136190,8916e5f23e9fb026689a4803249d708d.html

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wraz z montażem urządzeń dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej w Tarnowskich Górach

Reference number: BZP.271.28.2023

II.1.2.

Main CPV code

42122220 Sewage pumps

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Część nr 1 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 7 sztuk pomp, w sześciu rodzajach
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42122220 Sewage pumps

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski
Main site or place of performance: Gmina Tarnowskie Góry

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

Część nr 1 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 7 sztuk pomp, w sześciu rodzajach.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do SWZ tj.:

-Opis przedmiotu zamówienia dla wszystkich części - Załącznik nr 5 do SWZ.

-Wzór umowy dla wszystkich części – załącznik nr 6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie okresu rękojmi / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 294 000,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dla Części nr 1 - 5: 2 miesiące od daty zawarcia umowy, jednak nie dłużej niż do 20 grudnia 2023 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 2 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 2 sztuk zasuw nożowych DN 400 z napędem elektrycznym (dopływ ścieków surowych)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42142000 Parts of gearing and driving elements

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Tarnowskie Góry

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

Część nr 2 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 2 sztuk zasuw nożowych DN 400 z napędem elektrycznym (dopływ ścieków surowych)

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do SWZ tj.:

-Opis przedmiotu zamówienia dla wszystkich części - Załącznik nr 5 do SWZ.

-Wzór umowy dla wszystkich części – załącznik nr 6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie okresu rękojmi / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 39 500,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dla Części nr 1 - 5: 2 miesiące od daty zawarcia umowy, jednak nie dłużej niż do 20 grudnia 2023 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 3 - demontaż, dostawy, montaż wraz z rozruchem aparatury kontrolno-pomiarowej tj. 2 szt. sond pojemnościowych, 2 komplety układów pomiarowych oraz 1 komplet przepływomierza turbinowego biogazu
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

38421110 Flowmeters, 38432000 Analysis apparatus

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Tarnowskie Góry

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

Część nr 3 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem aparatury kontrolno-pomiarowej tj. 2 sztuk sond pojemnościowych, 2 komplety układów pomiarowych oraz 1 komplet przepływomierza turbinowego biogazu

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do SWZ tj.:

-Opis przedmiotu zamówienia dla wszystkich części - Załącznik nr 5 do SWZ.

-Wzór umowy dla wszystkich części – załącznik nr 6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie okresu rękojmi / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 89 500,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dla Części nr 1 - 5: 2 miesiące od daty zawarcia umowy, jednak nie dłużej niż do 20 grudnia 2023 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 4 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 1 kompletu sterowników PLC do sterowania pracą piaskowników i płuczki piaski oraz 1 kompletu systemu telewizji przemysłowej CCTV
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

42967000 Controller unit, 42967100 Digital remote-control unit

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Tarnowskie Góry

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

Część nr 4 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 1 kompletu sterowników PLC do sterowania pracą piaskowników i płuczki piaski oraz 1 kompletu systemu telewizji przemysłowej CCTV

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do SWZ tj.:

-Opis przedmiotu zamówienia dla wszystkich części - Załącznik nr 5 do SWZ.

-Wzór umowy dla wszystkich części – załącznik nr 6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie okresu rękojmi / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 100 000,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dla Części nr 1 - 5: 2 miesiące od daty zawarcia umowy, jednak nie dłużej niż do 20 grudnia 2023 r.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr5-dot.demontażu, dostawy, montażu i rozruchem 2 szt. napędów elektrycznych do 2 przenośników ślimakowych na linii odwadniania osadów na COS i 1 szt. napędu elektrycznego z przemiennikiem (...)

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

31110000 Electric motors

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

Main site or place of performance: Gmina Tarnowskie Góry

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oraz demontaż elementów wyeksploatowanych i montaż wraz z rozruchem nowych urządzeń w miejsce urządzeń wyeksploatowanych dla Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Wodnej oraz przepompowni ścieków w Tarnowskich Górach.

Część nr 5 - dotyczy demontażu, dostawy, montażu wraz z rozruchem 2 szt. napędów elektrycznych do dwóch przenośników ślimakowych na linii odwadniania osadów na COS oraz 1 szt. napędu elektrycznego z przemiennikiem częstotliwości do taśm na prasie na Centralnej Oczyszczalni Ścieków.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do SWZ tj.:

-Opis przedmiotu zamówienia dla wszystkich części - Załącznik nr 5 do SWZ.

-Wzór umowy dla wszystkich części – załącznik nr 6 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Zwiększenie okresu rękojmi / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 25 000,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dla Części nr 1 - 5: 2 miesiące od daty zawarcia umowy, jednak nie dłużej niż do 20 grudnia 2023 r.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Dla Części nr 1-5: Zamawiający nie stawia wymagań w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Dla Części nr 1-5: Zamawiający nie stawia wymagań w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Dla Części nr 1-5: Zamawiający nie stawia wymagań w tym zakresie.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy, zawierają załącznik nr 6 do SWZ (wzór umowy dla każdej części).

1.1. Zamawiający przewiduje możliwości zmian postanowień zawartej umowy w zakresie wskazanym w § 9 ww. umowy.

1.2. Zmiana umowy może nastąpić także w przypadkach, o których mowa w art. 455 ust. 1 pkt 2-4 oraz ust. 2 ustawy.

2. Przed zawarciem umowy należy dopełnić formalności, które zostały wskazane w Rozdziale 30 SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/09/2023 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi na komputerze Zamawiającego, po odszyfrowaniu i pobraniu z Platformy przetargowej złożonych ofert.

Information about authorised persons and opening procedure: Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Wraz z ofertą należy złożyć: 1) Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy (JEDZ), 2) Pełnomocnictwo/ctwa (jeśli dotyczy), 3) Przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w ust. 3 Rozdziału 4 SWZ, 4) Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw wykluczenia Załącznik nr 2a do SWZ.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 ustawy Pzp (obligatoryjne przesłanki wykluczenia).

Zamawiający nie przewiduje dodatkowych/fakultatywnych podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp.

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2022 poz. 835).

Do Wykonawcy podlegającego wykluczeniu w tym zakresie, stosuje się art. 7 ust. 3 wspomnianej ustawy.

Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, zgodnie z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.04.2022 r. str. 1).

2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy zostanie wezwany do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień ich złożenia):

- 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie:
 - a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp,
 - b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy,- wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;
 - 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – Załącznik nr 3 do SWZ;
 - 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego (Załącznik nr 4 do SWZ).
- W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, dokumenty i oświadczenia określone w pkt 4.1 składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, w zakresie jakim go dotyczą.
3. Po wyborze najkorzystniejszej oferty, w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, Wykonawca zobowiązany będzie do (dotyczy każdej części zamówienia):
- 1) złożenia dokumentu pełnomocnictwa dla osoby zawierającej umowę w imieniu Wykonawcy, o ile upoważnienie do reprezentowania Wykonawcy nie wynika z dokumentów rejestrowych Wykonawcy, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, lub dokument pełnomocnictwa nie został wcześniej złożony w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia,
 - 2) w przypadku dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, złożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów (np. umowa konsorcjum, umowa spółki cywilnej),
 - 3) wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zgodnie z informacją zawartą w Rozdziale 31 SWZ,
 - 4) złożenia innych oświadczeń lub dokumentów, które wynikają z projektu umowy w sprawie zamówienia publicznego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590 ustawy Pzp).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/08/2023